Helfen ohne Grenzen

Tätigkeitsbericht 2009

Zahlen und Fakten

Ein Strahl Hoffnung

aiutare senza confini ONLUS — helfen ohne grenzen

Perathonerstr. 31
I-39100 Bozen
+39 0471 188 6 444
+39 335 6255 255
info@helfenohnegrenzen.org
www.helfenohnegrenzen.org

Willkommen im Leben.
Volksbank

Was Sie über Helfen ohne Grenzen wissen sollten.

Unser Verein wurde 2002 gegründet und hilft mit seinen 285 ehrenamtlichen Mitgliedern den burmesischen Flüchtlingen entlang der Grenze zu Thailand.

Jede uns anvertraute Spende fließt zu 100% in unsere Projekte. Die Verwaltungskosten decken wir durch Mitgliedsbeiträge, gelegentliche Verkäufe, den „5 pro Mille“ sowie Beiträgen von Unterstützern.

Unsere Transparenz wird u.a. durch die Spendensiegel „Sicher Spenden“ und „Carta della Donazione“ zertifiziert.

Helfen ohne Grenzen wurde im August 2006 mit der „Verdienstmedaille des Landes Tirol“ ausgezeichnet. 2009 erhielt unser Vorsitzender die Ehrenmedaille der Stadt Brixen.

Ihre Spende ist steuerlich absetzbar!

Südtiroler Volksbank:
IBAN: IT23 B 05856 11610 024570007000

5 Promille: 94080180212

Unsere Bilanz 2009 in Kurzform*

Einnahmen	Euro
Spenden für Projekte	430.296
Nettozinsen minus Bankspesen, Wechselkursdifferenz, etc.	1.573
Öffentliche Beiträge für Projekte	161.592
Summe Spenden für Projekte	**593.461**
Öffentliche Beiträge Verwaltung und Bewusstseinsbildung	7.164
Gesamteinnahmen Verwaltung, Reisen und Marketing	69.047
Summe Spenden für Verein	**76.211**
Gesamte Einnahmen 2009	**669.672**
Liquide Mittel zum 31.12.2009	**570.093**
Davon festverzinste Anlage	**150.000**

Ausgaben	Euro
Gesamtausgaben für die Hilfsprojekte	473.740
Summe Ausgaben Projekte	**473.740**
Gesamtausgaben Verwaltung inkl. Mieten, Gehalt, Reisen, PR	56.602
Durchlaufposten	5.422
Summe Ausgaben Verein	**62.024**
Gesamte Ausgaben 2009	**535.764**

*Den detaillierten und kommentierten Tätigkeitsbericht samt Bilanz laden Sie bitte unter www.helfenohnegrenzen.org/hog/ herunter.

Wir danken allen kleinen und großen Spendern, unseren Beitragsgebern, Unterstützern und „Sponsoren“, unseren MitarbeiterInnen und Mitgliedern von ganzem Herzen. Ohne ihre Beiträge, Solidarität und unermüdlichen Einsatz wäre nichts von alledem möglich.

Die Höhepunkte im Jahr 2009

- Wir hielten 57 Vorträge, davon 24 an Schulen, und erreichten so 4.950 Menschen.
- Im Jahr 2009 haben uns knapp 315.000 Menschen aus aller Welt im Internet besucht.
- 6.000 Sternsinger sammelten heuer auch für uns. Wir erhalten insgesamt 60.000€ auf 3 Jahre verteilt.
- Unter dem Motto „Essen. Kaufen. Gutes Tun!" sammelten 34 Südtiroler Betriebe insgesamt 25.000€ für unser Projekt „Essen an Schulen".
- Guido Moroder spendete die Motive für die heurigen Weihnachtskarten (11.150€)
- Die Südtiroler Bäcker im hds spendeten den Erlös der heurigen Oblaten-Aktion (8.000€).
- 20 Bibliotheken im Burgrafenamt, Vinschgau, Ulten- und Passeiertal haben die Aktion „Lesen hilft" durchgeführt. 1.000 Kinder lasen um die Wette und sammelten 7.000€.
- 2009 haben uns insgesamt 44 Personen aus 10 Ländern in Mae Sot besucht (9 aus Südtirol).
- 48 Freiwillige aus 12 Nationen, darunter 6 HelferInnen aus Südtirol, unterrichteten an unseren Schulen oder halfen in Büro, Küche und Nähwerkstatt.

Unsere Projekte an der Grenze

Schulen, Ausbildung und Schülerheime (Auszug)

„Ray of Hope" Schulen: Diese 6 Schulen mit 1.750 SchülerInnen und 76 LehrerInnen sind unser Kernprojekt im Bereich der Ausbildung. Wir betreuen sie – finanziert von Schulpaten - eng und umfassend. In monatlichen Treffen werden Probleme gelöst und Ideen entwickelt. Dabei werden die Rechnungen und Berichte des Vormonats überreicht und geprüft sowie der geplante Vorschuss inklusive Lehrergehälter ausbezahlt. **Ausgaben 2009 gesamt: 67.700 Euro**

Weitere Schulen in Thailand: Zwei dieser Schulen sind Kandidaten für unser „Ray of Hope"-Schulprogramm (463 SchülerInnen, 28 LehrerInnen). Für 2 weitere haben wir in Form einer Nothilfe alle Kosten übernommen. **Ausgaben 2009 gesamt: 28.300 Euro**

Schulen im burmesischen Grenzgebiet: Durch die Kämpfe haben wir in letzten Jahr 3 Schulen verloren, eine wurde niedergebrannt. (1.317 SchülerInnen, 50 LehrerInnen) **Ausgaben 2009 gesamt: 9.100 Euro**

Schulen der Internen Fluchtlinge: Diese Schulen liegen versteckt in den Dschungelgebieten innerhalb des Karen-Staates (Burma). Wir müssen davon ausgehen, dass wir 2010 einige dieser Schulen wegen angekündigter Angriffe verlieren werden. (1.836 SchülerInnen, 171 LehrerInnen) **Ausgaben 2009 gesamt: 19.500 Euro**

Schulmaterialien inklusive Toilettartikel und Sportsachen werden für jede SchülerIn abhängig von Ort und Schulstufe geplant. Der Einkauf erfolgt zentral, die Materialien werden sortiert und dann durch uns oder über Trägerkolonnen zugestellt.
Ausgaben 2009 gesamt: 22.300 Euro

Aus- und Weiterbildungskurse: Zeichnen und Malen, Handwerken, Fotografie und Bildbearbeitung, Computer und Internet, Englisch (Methodik, Konversation), Thai, Kinderrechte, Kinderarbeit, Menschenhandel, Drogen, Körperpflege und Gesundheit, Musik, Zirkuskunst, Sport. **Ausgaben 2009 gesamt: 6.950 Euro**

Mekong Youth Net vernetzt Jugendliche aus 7 Nationen der Region. In der mehrjährigen Ausbildung werden sie zu „Youth Leadern" ausgebildet und müssen dieses Wissen an Gleichaltrige weitergeben. Die Gestaltung einer täglichen, einstündigen Radiosendung mit Musik auf einem lokalen Radiosender gehört dazu. **Ausgaben 2009 gesamt: 5.500**

Schülerheime: Unsere 7 Schülerheime mit 315 InsassInnen werden zur Gänze finanziert, inklusive Essen aus unserer Küche oder in Form von Lebensmitteln. Ein Heim ist im Flüchtlingslager Mae La.
Ausgaben 2009 gesamt: 18.900 Euro

Gesundheit und medizinische Projekte (Auszug)

Die Prothesenabteilung an der Mae Tao Klinik unterstützen wir gemeinsam mit dem Land Südtirol. 2009 erhielten 215 Minenopfer eine neue Prothese. Die Unfallabteilung behandelte knapp 7.000, die Zahnabteilung über 6.000 Patienten.
Ausgaben 2009 gesamt: 37.270 Euro

Kathi Zeschg Klinik - Wendelgard Lageder Klinik: Die beiden Kliniken konnten 6 Monate nur spärlich betrieben werden, da die burmesischen Militärs die Gegend besetzt halten. In der 2. Jahreshälfte entspannte sich die Lage, wir sind aber noch weit von einem regulären Betrieb entfernt. **Ausgaben 2009 gesamt: 5.780 Euro**

Gemeinschaft und Schaffung von Einkommen (Auszug)

Unsere „The Happy Tailor" – Nähwerkstatt produziert kostenlose Schuluniformen in guter Qualität zu günstigeren Kosten als auf dem Markt erhältlich, und mit Finanzierung des Landes Südtirol den wasserdichten Schulranzen BiBiBag. 2009 produzierten wir insgesamt 5.900 Kleidungsstücke. **Ausgaben 2009 gesamt: 31.830 Euro**

Notfallhilfe: Durch die Kämpfe entlang der Grenze wurden wieder tausende Menschen vertrieben. 4.000 Flüchtlingen halfen wir mit Decken, Moskitonetzen, Kleidern, Toilettartikeln und Reis.
Ausgaben 2009 gesamt: 8.200 Euro

Nahrung und Landwirtschaft (Auszug)

yummy! – Essen an Schulen: Mit Unterstützung u.a. der Region Trentino Südtirol kochen wir über 3.500 gesunde Mahlzeiten pro Tag und stellen sie 12 Schulen und 3 Heimen zu. Die Auswirkungen auf die Gesundheit der Kinder sind augenscheinlich. Die Kosten betragen weniger als 25 Cents pro Mahlzeit (2009: knapp 560.000 Mahlzeiten)
Ausgaben 2009 gesamt: 143.200 Euro

Programm „Obst und Milch": Einmal pro Woche erhalten – dank Pia Pedevilla und der Stiftung Maro - über 4.000 SchülerInnen eine Portion Obst und 200ml frische Milch (Kosten ca 16. Cents, ca. 55.000 Portionen). **Ausgaben 2009 gesamt: 8.000 Euro**

Projektbetreuung und Soziales (Auszug)

Alle Projekte werden von unserem Sozialzentrum in Mae Sot betreut, koordiniert und organisiert. Sämtliche Budgets werden erarbeitet und mit den Partnern abgeklärt, die Projekt-Buchhaltung wird erledigt, die Abrechnungen und Berichte werden verfasst und übersetzt.

Alle Einkäufe werden zentral getätigt, aufgeteilt und zugestellt. Ausbildungskurse für LehrerInnen und SchülerInnen werden konzipiert und organisiert, ebenso Sporttage und andere Veranstaltungen.

Besucher und Medien werden betreut und zu den Projekten geführt, die Freiwilligen eingeführt und eng begleitet.

Wir stimmen unsere Tätigkeiten mit dem thailändischen Unterrichtsministerium und anderen Organisationen in Mae Sot ab.

Ausgaben 2009 gesamt: 50.740 Euro